

The left photograph shows a young boy and a young girl sitting together. The boy is on the left, wearing a light-colored short-sleeved shirt and dark shorts. The girl is on the right, wearing a light-colored dress. The right photograph shows a young girl and a young boy standing side-by-side. The girl is on the left, wearing a light-colored dress with a bow in her hair. The boy is on the right, wearing a light-colored short-sleeved shirt and shorts.

Η Χριστούκωστα και ο Γεωργάκης
 δι' εκπαιδευτικά παθήματα του φι-
 λώτου μας κ. Κωνσταντίνου Μα-
 κέντη, των οποίων η μητριά Γε-
 ωργία το γένος 'Ιωάννου Λαζα-
 ράκη απέβηκε τον γιο νεότερο.
 1944 εις τον άγριο πόλεμο ταύτα όφρανα
 ήσαν άποκαταστάσεις άποκα-
 τάρτησιν των ούσων εν-
 της. Τα άτυχία παθήματα εύρισκαν
 απήλωση του πατρός των ό-
 τις φερόμενης ψυχής τε και σώ-
 ματι εις την θανάτωσησιν.

Μία άκαταστασία

[illegible]

Τοῦ συνεργάτου μας κ. Δ. Ι. ΣΤΑΗ, ἱατροῦ

Αδελφούς, Διὰ τῶν ἀπάντων
τοῦ ζωντανισμοῦ Κυβερνήσις εἶ-
ναι ἡ μίσης, ποῦ ἐκείνη ἐπὶ
καπετανῶν εἰς τὰ μοναστήρια
μας Ἀγία Μόνη Ἀγία Ἐλέα-
σα, Μυρτιά, ἀφάνεια φρούτα,
δρασκεῖ καὶ γενικά φέρνει τὴν
ἐπιθυμίαν να πέρσωνται ἔστω
καὶ γὰρ ἄλλες μέρες τὴν ἐποχὴν
αὐτὴν σὺ ἀγαπημένω νηοὶ μὰς
κονιὰ εἰς συγγενεῖς καὶ φίλους.

Διὰ τῶν Κυβερνήτων τῶν Ἀ-
θηνῶν καὶ τοῦ Πειραιᾶ, οὗ Ἀύ-
γουστου τοῦ 1946 ἦσαν οὐ μόνον
ποῦ περιέβαιναν μὲ ἀνυπομονή
οἱ πέντε καὶ πλεον χρόνια
καὶ ἀπὸ πολλῶν ἐκείνων ἐπὶ
δυνάστεων ἀπελευθύνοντο πρὸς τὴν
δικαστικὴν συντηρητικὴν καὶ νό-
μην εἰς τὸν ἄνθρωπον ἐκεί-
νον ὅποιον ἡ προπονοβουλία καὶ
κρίσις ἀπελευθύνοντο τοῦ κοινῆς
ἀποφ. τῆς γῆς, ἐκείνη σὺν
σημειῶσι, γὰρ να υποπονοῖ ἡ
πονοβουλία καὶ ἀβρίον, τὰ παύ-
μας να ἀποθεωάζωμαι σάν
δοκτοροί. Ποῖος δὲν θυσιάζει
παλαιὸν χάρι, 1...

Τὸν 6 καὶ 30 ἀποθεωάζομαι
ἐν τῷ λιμενοπολίτειον Ἀγί-
αγιας ποῦ ἦτο δικαστικὴν
μὲ ἀφάνει ἀπὸ μωρτικῆς καὶ ἔ-
ρον τὴν ἐπιτηγάην «Καλὸς
δάτες».

Ἐνταῦθα σημειοῦμεν τὴν
ραββινωατικὴν τῶν τῆς ἀπο-

μωνής της έορτης να συγκεντρω-
θούν και πάλιν εἰς τὴν ἑσπέρην Μο-
νήν Μυριτίδων.

Τὴν ἐπομένην τρία αὐτῶν καὶ
πλήρη ἑκατοντάρη προσκυνοῦν
ἐξέκλινον ἐκ Ποταμοῦ τοῦ Ἁγίου
Μόνης καὶ ἀκολουθεῖς διὰ Μυ-
ρίτιδας, οὗτοι τὰς θραύσας θύρας
συνεκέντησαν ὅλοι οἱ ἐξ Ἀ-
θηνῶν προσκυνοῦν, γεινόμε-
νος ἀφορμὴ εἰς πρωτόφαιον συ-
ροῖν κόσμου κατὰ τὴν ἐφετηνὴν
παγγύριον.

Ἐβδὴ οἱ ἐκδρομῆς - προσκυ-
νὰ ὁμοῦ μετὰ τοὺς ὑπόλοιπον πλῆ-
θος παρχολογήσαντες, με εὐλαβῆ-
αν τὸν τελεσθέντα ἑσπερινόν.

Ὅπου οἱ ἐκλεκτότεροι ὄργανοι
κατὰ τὴν ἵστυν, με τοὺς ἀρσέναι-
σουργητικὰς σκοποὺς τὰς ἀρ-
σένων καὶ πάλιν εἰς τοὺς κα-
λῶς προκείμενους καὶ ἡσυχῶς
καὶ περὶ τὴν δυν μεταμοσύνον-
τιν ὄραν οἱ ἐπακτεῖται ἀπεσπ-
θησαν πρὸς ὕπνον.

Τὴν ἐπομένην πολλὴ πρὸς
Ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου, εὐρισκόν-
τες ὅλοι εἰς ποδὸς καὶ βραβύ-
ον παρχολογούμενοι τὸν ὁ-
σθρον καὶ τὴν θέσιν λειτουργί-
ων τελευτᾶ με περσῶν εὐ-
θείαν ἐνὸπτιον πρωτοφαιῶν τῆς
κινήσεως ἐκκλησιασματος.

Ἐν συνεχείᾳ γίνεται ἡ πε-
φασμένη τῆς Ἁγίας Εὐκλείας κί-
νησις.

τοῦ ναοῦ, προηγουμένων τῶν
ἐκπαισθέντων εἰς τὴν ἐκκλησίαν

έκδραμ) στο Ίσκιριο δώ έπαρ-
μαποποιείτο. Φυσικά και αλ δι-
οικησεις πών σωματείων μας
έν έν μείναν άδρανεις και τέλος
χάρις εις την προθυμία των α-
ετιόμων ύπουργών της Έμπο-
κής Ναυτιλίας κ. Νικολάου Α
Θραύσι παρέχωρήθη εις τα Σω-
ματεία μας η κορσέτια «Σί-
ρος» προς ταχείαν, άσφαλ-
ή άνετον μετάσσει των Κυθρί-
ων προσκυνητών εις την πρώτη
πίδα μας Μυρτιάδισσαν.

Όπως την πρώτη ημερ. της ά-
γούστου πλέον των 180 Κυθρί-
ων Άδωνών « Παιράσις επιβά-
ντες το «Σύρος» απέπλεον
προς Κύθηρα.



Ακολουθούν η επιτροπή της Μονής δεξιούτα τους εκκρότος προσκυνώντας εις τὸ ἡγουμενεῖον καὶ ἑπίτροπος κ. Θ. Ἀρώνος προσφώνει αὐτοὺς καταλαλούς· Εἰς ταῦτα ἑκ μέρους τῶν ἀσκησίων, ἀπτήνται ὁ πατριάρχης τοῦ Κυβερνατοῦ Συνδέσμου τῶν θινῶν κ. Γεώργιος Μουλῆς ἐρσιαντὸν τὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ρκοπήσεις της.

Θὰ ἦτο ἐνδεκάτῃ πρωΐνῃ ἡ τὸ πλῆθος, ὡς συνήθως, διεμετὰ καὶ εἰ ἀνέκοιτο ἀνεχώρησε καὶ αὐτοὶ διὰ τὰς χώρας των ἡνοπονημένοι καὶ εὐχαρίστησαν τὴν Προστατίειαν της νήσου μ

[illegible][illegible][illegible]

ΤΟΥ Κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΣΤ. ΠΑΝΩΡΤΟΣ

«Επισημειωθείς της εκδρομής εις 'Ιερών Μονήν Μυρτιδιών των Κυβηρίων 'Αθηνών... Πρωτοδρόμος, Εβελών εις αυτήν μέρος καί εκλεκτός ως συμπατριώτης κ. Παναγ. Σταυρός Πανώρτος, ανώτερος υπάλληλος της 'Εταιρείας οργάνων Δ. Φούκας Α. Ε.»

Α. Ε. τα προκείμενα ό κ. Πανώρτος παραμένει εις της ν.σ. διενεργήσας πλήρη περιδείαν άνα τα κοινοτήτας και τα χωρία άνα, όπως παρακολουπεί και όργανωσει επί το αριστερώτερον της διαδόσεως τής εκλεκτής οργάνωσής τής εταιρείας αύτης, προς τα προκείμενα της οποίας είναι άλλως τε γνωστόν.

νίας ποί εύρον οι έπισκεπταί επί το μέγεθος όλων των Μπαρτωτών, ποιά εις τούτατας περιπτώσεις διεκρινήσαντα μετ' αλλήλων Κυβήριον άξιζει να σημειώσμεν το όνομα του άδισκωτάτου του Ιερέως 'Αντωνίου Σκαλός, όστις όχι μόνο μετέβη εις της παροχόν Εκλεκτόν όνομα, αλλά και τας άλλας τας άποστολικάς καταστομικόν έστέρησεν εις τόν πάναυτον του χωρίου ναόν, όπου προσήλθον άπαντες οι έξ αυτού καδός και πολλοί τών κατωτέρων. Όμοίως πρέπει νά σημειώσμεν το όνομα της θείας του κ. Μηνή Προνοήσας, της κ. 'Ελένης Προνοικήτης, της Σκαρπαλάνος διά τα άρθον

Διά την αγροφυλακήν

Πολλά παρτίσινα Δ' απαν-
τούν οι συμπατριώται, έναντι
του 'Εποπότη 'Αγροτικής'
σφαλέως Κυθήρων κ. 'Εμμε-
Χάρου.

Οι παραπονούμενοι Ισχυρί-
σονται, ότι ο 'Επ' Αγροτικής'

[illegible]

ΤΟΥ Κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΣΤ. ΠΑΝΑΡΕΤΟΥ

Ἐποφανεῖς τῆς ἐκδρομῆς εἰς Ἱερὰν Μοῆην Μερτυρίων τὴν Κυβερνήτην Ἀλφειὸν ἐμεγαλύνει. Ἐάν τις ἐκ τῶν ἐκλεκτῶν μασητήρων κ. Παναγ. Σταυρὸν Πανάρετος, ἀντιπρόεδρος τῆς Ἐταιρείας οὐραγρῶν Δ. Φούκκ. Α. Ε.

Μετὰ τὴν προσέλευσιν ο. κ. Πανάρετος παραμένει ἐν τῇ νήσῳ περιεργάζων πάλιν τὰς βελὸν ἀνὰ τὸν αὐτὸν ὅσον καὶ χωρία μας, ὅπως παρακολουθεῖ καὶ ὀργανωθῶν ἐπὶ τὸ ἀρτιώτερον τῆς οὐραγρίας τῶν ἐκλεκτῶν οὐραγρῶν τῆς Ἐταιρείας αὐτῆς, πρὸς τὰ προϊόντα τῆς ὁποίας εἶναι ἄλλως τε γνωστόν.

Νέος ποὺ εὐρον οἱ ἐπισκεπταὶ ἀπὸ τοῦ ἑσπέρου ὄλον τὸν Μπαρνατῶν, ποὺ εἰς τοιαύτας περιπτώσεις ἐκ τῶν ἐκλεκτῶν οὐραγρῶν τῆς Κυβερνήτης ἀξίζει, ἐὰν σημειώσωμεν τὸ νῦν ὄντα τὸ ἀδυσμάστον τοῦ ἱερέως Ἀντωνίου Σκαδῶτος, ὅτις διὰ μόνον μετεῖχεν ἐς τὴν παραρρήν ἐκλεκτῶν οἴνου, ἄλλοι καὶ ἐτέλεσε ποτὶ τὸ γεύμαστον κατασκευαστὸν ἑσπέρην ἐν τῇ νήσῳ, ὅπως ἐπὶ τῇ ἐκδρομῇ αὐτῇ ποτὶ προεβλήθη ἄπαντες ἐξ ἡμῶν καθὼς καὶ πολλοὶ τῶν ἐκλεκτῶν τοίκων. Ὅμοιος πρέπει να σημειώσωμεν τὸ ὄνον τῆς θείας ποτὶ κ. Μηνῆ Πρωτοψάλτῃ, τῇ κ. Ἐλένης Πρωτοψάλτῃ, τῇ Σκαρπάλαν δια τὰ ἄρθρον

Ἀναμένοντες ἔθεν ὅπως ἡ συμπαθὴ πρὸς τοὺς Κουθηριοὺς φωνὴ τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ δη- ποῦ τόσοι τὸν ἀντιπαθοῦν καὶ μοφιλοῦς κληρικῶ ἀπηχῆσιν εἰς τὸν κατεπολέμησαν.

[illegible]

Η προεξορία του κ. Παναρέ-
του γιομένη δια τού αὐτοκί-
του τού κ. Λουράνθου, ἀντιπρο-
σώπου τῆς Ἑταιρείας διὰ τὰ
κεφάλαια, ἔδωκεν καὶ ἀρκή-
την καὶ καὶ πανμνηστικὴν ὡ-

[illegible]

Καίτοι γνωρίζομεν τὰς δυσκο-
λίας τῆς ἐσωτερικῆς μας συγ-
κοινωνίας καὶ τὸν φόρτον τῆς
ἐνοστάσεως τοῦ γεωπόνου μας, θέ-
τομεν ὑπ' ὄψιν αὐτοὺς τὴν ἀνω-

[illegible]

Μεταξύ τῶν Κυθηρίων ποὺ
αὐτοὶ ἐκμεταλλεύονται, ἀν-
τιμερίζονται τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα ἐν
τοῦ καὶ μετέθῃ εἰς Ἀμερικὴν δ
ποὺ διὰ τῆς ἐργασίας, τῆς ἐγ-
καταστάσεως καὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως

[illegible][illegible]

Οι κάτοικοι τῶν Ἀντικυθήρων μᾶς παρακαλοῦν νὰ συνηγορήσωμεν ὥστε ὁ Ἀγρονόμος

Κυβερνάει με μεταβίβαση εις την
Κυβέρνησιν κατά Εξέχοντος προς
Εξέτασιν καὶ ἀποφασισμὸν ὑπο-
θέσεων τῶν κατοίκων.

Τούτω κατὰ τὴν κρατού-
σαν συνήθειον τρικυβαν, καὶ τὰ
μικρὰ σκάφη ποὺ ἐμπιπρουν
τὰ Ἀντικύβηα, εἶναι πολὺ δυ-
σκολοῦντα εἰς τοὺς κατοίκους
να ἐργάζωνται διαδοχικὰ δὲ τὸς
σχετικὰς ὑποθέσεις παρὰ να
μεταθεῖ ἐκεῖ ἐν πρόσωπον. Τὸ

Κυβερνί: τῆς Ἀμερικής



θηραϊκὸν ὄνομα

από καιρό και υπό την επεξεργασία κά-
ποτέ βοηθήσαν τον κόσμο. Η Μη-
νιά Γ. Προτομαράκη, προσέκολλησε
έλατα τὰ ἀξέσπαστα του χωρίου,
τὰ ὅρατα περὶ θάλας του, τὰς
πηγὰς καὶ τὰς λοιπὰς φυσικὰς
καλλονὰς του γεγονὸς του ἐπὶ
ἐξήνευσε τὴν ἄλλαν τὴν ἀξιοσημεί-
ωτον δρεῖν ἑλάν, ὥστε το γέ-
νην αὐτὴν λαθεῖν τὴν μορφήν τοῦ
ποσάδου.. Ἐπὶ δὲ

ἐπὶ θύβητα καὶ ἡ πατηγὴν διὰ
τῶν ἐπὶ ἐπικεκεῖτον, ἐβάρσαν
πλέον εἰς τὸ κατὰ κροῖον, καθ'
ἐπὶ εὐρῆσθε τοῦτοχρονόν
καὶ τοῦ εὐτυχῆ γεγονός τὸν
ἄρρῶσθόν τοῦ κ. Μηνὰ Γ. Π. Πρῶ-
τομαράκη μετὰ τῆς διδος Μαίρης
ἐρατικῆς γυναικακλήφης τοῦ
ἐπιφανοῦς Κυθρίου κ. Νικο-
λάου Γ. Πασιτοῦ, προσελθόν-
τος καὶ τοῦ ἑἰδου τοῦ
ἐπὶ ἄρρῶσθου, ἡ Μηνιά καὶ μετέχον
τῆς ἰασηκεῖσας.

Ἐκτός τῆς μεγαλῆς φιλοξε-



Ἦ ἐν Γαλιθαῖον ἀντιπροσώπων
μοῦ, ἐπιχειρηματίας, σημαν-
τοῦ λαμβάνων γενικῆς ἐκτιμῆσεως
φοιμῶμεν μετὰ τῆς



ος κ. Σπύρος Μεγαλοοικονόμος της έκει παρκαρίαι, άπό έκει άιοιωνέν, φωτογρα. κοινείας του.

ἀθεσίς καὶ συνηγοροῦμεν πρὸς
 ἱκανοποίησίν του.

Τὰ ψάρια

Με τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ψυγείων. Αὐλαγμένοι ἔπαι διατηρούμενα τὰ ψάρια τῆς ἐγχώρου ἀλλοίας ὑφίστανοντα πρὸς Πειραιά, ἢ συμπαιρῶνται ἐστρεφίσαν ἀναγκασίας καὶ πλεονύ τὴν τροφή, ὥστε νὰ εἶναι τελείως ἀλλοιωμένην ἡ παρακοὴ ἀλλοίας αὐτῶν πρὸς τὰ ψάρια τῆς νήσου ὀρχαί, ὥπως ἐπίδειξις εἰς τοὺς ἐπιχειρηματίας τῆς ἀλλοίας ὑπερκατεῖν παρὰ τὴν ἀρχήν, ὅριον τὸν δια τὴν κλῆψιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ τόπου.

Ὁ δὲ πρῶτον ἀνακατένουν ἂν τὰ Κύβηρα, μικρὰ νήσος, κατεστρεμμένη σήμερον τὸν ψαριὸν τοῦ ἀφρονέον εἰς τὰ παρὰ τὴν νήσος δια τὰ πλεονύ τὴν ἀνάγει ἐπιχειρηματίας.



Ὁ κ. Γεώργιος Στεφ. Φωτᾶς (υἱὸς τοῦ Προέδρου τῆς «Κυβερνήτης» Ἀδελφότητος «Νέας Ὑδρῆς») καὶ ὁ κ. Ἐμμ. Καραβουσιῶς ἢ ὅποιος ναυτογὰ τῆς ἐλληνικῆς πατρίδος, ἀφίχθησαν προσφάτως ἐξ Ἠνωμένης Πολιτείας, κομίσαντα τοῦ χωρετισμοῦ τῶν ἐκεί σωματῶν τριωτῶν.

